



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.5/1995/L.8
19 April 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИССИЯ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Тридцать четвертая сессия
10-20 апреля 1995 года
Пункт 5 повестки дня

ПЕРВООЧЕРЕДНОЙ ВОПРОС: ВСЕМИРНАЯ ВСТРЕЧА НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

Проект резолюции, представленный Председателем Рабочей группы полного
состава по вопросу о последующей деятельности по итогам Всемирной
встречи на высшем уровне в интересах социального развития

Последующая деятельность по итогам Всемирной встречи на высшем
уровне в интересах социального развития

Комиссия социального развития,

рассмотрев свой первоочередной вопрос о Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, в частности меры по осуществлению Копенгагенской декларации по социальному развитию и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития 1/ и последующей деятельности в связи с ними,

признавая, что выполнение в полном объеме обязательств, предусмотренных в Декларации, и рекомендаций, содержащихся в Программе действий, внесет вклад в дело содействия социальному прогрессу, справедливости и улучшению условий жизни людей на основе полного участия всех,

постановляет препроводить Экономическому и Социальному Совету мнения и соображения, содержащиеся в приложении.

1/ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, Копенгаген, 6-12 марта 1995 года (A/CONF.166/9), глава I, резолюция 1, приложения I и II.

Приложение

**МНЕНИЯ И СООБРАЖЕНИЯ КОМИССИИ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ О ПОСЛЕДУЮЩЕЙ
ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ПО ИТОГАМ ВСЕМИРНОЙ ВСТРЕЧИ НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ
В ИНТЕРЕСАХ СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ**

1. В реализации обязательств и политических рекомендаций Копенгагенской декларации по социальному развитию и Программы действий Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития участвуют правительства, международное сообщество и все участники гражданского общества. На региональных и международных организациях лежит обязанность способствовать осуществлению и последующей деятельности в целях оказания помощи правительствам как на национальном, так и на международном уровнях.

2. Генеральная Ассамблея является главным органом по разработке политики, которому поручено обеспечивать общее руководство и принимать решения о мерах по осуществлению договоренностей, достигнутых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, а также последующей деятельности в связи с ними. На Экономический и Социальный Совет возложена задача обеспечивать всеобъемлющую общесистемную координацию осуществления этих договоренностей, и он должен выносить рекомендации в этой связи с учетом необходимости повышения действенности и эффективности в рамках системы Организации Объединенных Наций при решении вопросов социального развития. В этом контексте Комиссия социального развития, как одна из функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, должна играть центральную роль в последующей деятельности в связи с Копенгагенской декларацией и Программой действий. Эта роль должна согласовываться с функциями и вкладом других соответствующих органов, подразделений и организаций системы Организации Объединенных Наций.

3. Для осуществления своих обязанностей, связанных с осуществлением договоренностей, достигнутых на Встрече на высшем уровне, и последующей деятельности в связи с ними, Комиссия социального развития должна иметь возможность увеличить отдачу своего вклада в международное сотрудничество в интересах социального развития. С этой целью:

а) Экономический и Социальный Совет должен пересмотреть мандат, повестку дня и состав Комиссии социального развития, в том числе рассмотреть вопрос о расширении ее состава и переводе на ежегодную основу ее заседаний, а также о ее системе отчетности и эффективности методов работы, в целях увеличения ее вклада в последующую деятельность по итогам Встречи на высшем уровне;

б) мандат Комиссии должен быть адаптирован в целях обеспечения комплексного подхода к социальному развитию с учетом связи между социальным и экономическим развитием, как это определено в рекомендациях, принятых на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития;

с) Комиссии следует установить практику допуска на ее обсуждения экспертов и основных участников гражданского общества в области социального развития. Комиссии следует также пересмотреть и обновить свои методы работы в целях эффективного осуществления своего мандата;

д) Комиссия должна способствовать обзору осуществления Копенгагенской декларации и Программы действий, который будет проведен Экономическим и Социальным Советом и Генеральной Ассамблеей;

е) на основе пересмотра повестки дня Комиссии она должна разработать программу работы по рассмотрению Копенгагенской декларации и Программы действий.
